



GENERAL SECRETARY WORKSHOP

**“WORKING WITH ALL DILIGENCE”
AT WORKSHOP FOR ALL DISTRICT/REGIONAL SECRETARIES**

*HEBREWS 6:11 “AND WE DESIRE THAT EACH ONE OF YOU SHOW THE SAME DILIGENCE
TO THE FULL ASSURANCE OF HOPE UNTIL THE END,”*

Constitutional Responsibilities Responsabilidades Constitucionales

BISHOP ISMAEL MARTÍN DEL CAMPO

- Los Angeles District Secretary: 1999-2003
- Secretario Distrital de Los Ángeles: 1999-2003

- Bishop Richard Galaviz was in Oxnard, California.
- El Obispo Richard Galaviz estaba en Oxnard, California

- 2002: 46 churches, missions and new works
- 2002: 46 iglesias, misiones y obras nuevas

- When I was elected I went directly to the Constitution
- Cuando fui electo lo primero que hice fue leer la Constitución

Artículo 62, Inciso I

Será un colaborador del obispo supervisor, con quien debe trabajar estrechamente unido, auxiliando en todas las tareas correspondientes al buen funcionamiento de las iglesias del distrito, de sus ministros y de las propiedades que para bien de la Asamblea Apostólica sean adquiridas.

Article 62, Clause I

He shall be a collaborator with the Bishop Supervisor, with whom he should work in unison, assisting in all corresponding tasks having to do with the good functioning of the district's churches, ministers, and properties acquired for the good of the Apostolic Assembly.

1. Main Collaborator/**Colaborador Principal**

Working closely with your Bishop will require constant communication

Trabajar cercanamente con su Obispo requiere de estrecha comunicación

1. Daily Calls & Texts/Llamadas y textos diarios

2. Email for all official business (Paper Trail)

2. Emails para todo asunto oficial

1. Main Collaborator/**Colaborador Principal**

3. Every pastor should present an official matter in writing or by email.

3. Que todo pastor presente todo asunto oficial por escrito o en un correo electronico.

Additional Responsibilities

Responsabilidades Adicionales

- Process Credentials, Licenses and Certificates
 - Process Evaluations and Census
 - Process Real Estate resolution
 - Process Mandatory Training
- Procesar credenciales, licencias, y certificados
 - Procesar evaluaciones y censos
 - Procesar resoluciones de bienes inmobiliarios
 - Procesar Entrenamiento Mandatorio

Article 62, Clause II/Artículo 62, Inciso II

He shall keep a registry of all real estate and archive a copy of the title of every temple and building that are in the service of the Apostolic Assembly.

Llevará un libro de registro y guardará una copia del título de propiedad de cada templo y edificio que estén al servicio de la Asamblea Apostólica.

A. The Apostolic Assembly's registry is now an electronic database.

A. El registro de la Asamblea Apostólica ahora es un banco de datos.

B. En 1999 we collected all property files and found 11 churches not in compliance.

B. In 1999 procesamos los registros de propiedad y encontramos 11 iglesias que no estaban cumpliendo.

C. We ask all District Secretaries to verify that all church properties are titled to the Apostolic Assembly per Article 41.

C. Les pedimos a los Secretarios de Distrito que verifiquen que todas las propiedades de las iglesias, estén a nombre de la Asamblea Apostólica como dice el Artículo 41.

Article 62, Clause III/Artículo 62, Inciso III

He shall forward copies of church property documents for every duly and legally established church building to the General Secretariat of the Apostolic Assembly.

Enviará copias de los documentos de propiedad de la iglesia para cada edificio de la iglesia debidamente y legalmente establecido a la Secretaría General de la Asamblea Apostólica.

Article 62, Clause IV

He shall keep a registry of all ministers with their general information, date of baptism, date when they received the Holy Spirit, date of initiation and ministerial ordination, and all their career related data, including the time they have dedicated to positions conferred upon. He will send copies of this data to the Bishop General Secretary.

Article 62, Clause IV

Deberá llevar un registro de todos los ministros: con sus datos generales, tiempo en que fueron bautizados, en que recibieron el Espíritu Santo, fecha de iniciación, de ordenación ministerial y todos los datos correspondientes a su carrera, incluyendo el tiempo que hayan dedicado en cargos que se les hayan conferido, enviando copia de estos datos al Obispo Secretario General.

I am asking all District Secretaries to confirm that you have a physical file for each minister of your district and to have a total count of files. We shall send you an electronic form so that you can record this information with the General Secretariat.

Les pediré a todos los Secretarios de Distrito, confirmar que tienen un expediente físico de cada ministro de su distrito y el número de expedientes. Y les enviaremos una forma electrónica para que ustedes puedan enviar este registro a la oficina del Secretario General.

Article 62, Clause V/Artículo 62, Inciso V

He shall collaborate with his bishop in preparing statistical information that every two years must be sent to the Bishop General Secretary so that they be included in the report that the Bishop President will present before each General Convention.

Deberá colaborar con su obispo en la formación de estadísticas que cada dos años deben ser enviadas al Obispo Secretario General, para que sean incluidas en el informe que el Obispo Presidente rendirá ante cada Convención

General,
GENERAL SECRETARY
WORKSHOP



HEBREWS 6:11 "AND WE DESIRE THAT EACH ONE OF YOU SHOW THE SAME DILIGENCE TO THE FULL ASSURANCE OF HOPE UNTIL THE END,"

Please be standing by to complete the 2023 Census, the General Secretariat shall send you all and your bishops supervisors this form in January of 2024.

Pido a todos que estén pendientes con el envío del Censo 2023, esto se enviará a todos ustedes y a sus obispos supervisores en enero del 2024. Les pedimos que los envíen la última semana de enero.

Artículo 62, Inciso VI

Levantará las actas en las Convenciones Distritales, incluyendo en ellas el corte de caja que el tesorero del comité de cada convención le presente, enviando una copia de las minutas al Obispo Presidente, al Obispo Secretario General, al Obispo Tesorero General, al obispo supervisor y a cada pastor del distrito.

Article 62, Clause VI

He shall keep minutes at district conventions that will include the financial reports provided to him by the committee treasurer at each convention. He shall send a copy of the minutes to the Bishop President, Bishop General Secretary, Bishop General Treasurer, Bishop Supervisor, and each pastor in his district.

Please verify that you or your predecessor have sent your 2023 convention minutes.

Verifiquen que usted o su predecesor haya enviado la acta de su convención 2023.

Artículo 62, Inciso VII

Archivará toda la documentación que sirva para escribir la historia del desarrollo del trabajo en su distrito, redactando las actas de acuerdos de las Convenciones Distritales, de las reuniones ministeriales que se verifiquen por el distrito, de aquellos acuerdos que se tomen en las reuniones del obispo y los ancianos auxiliares, y cuando se tomen acuerdos por emergencia.

Article 62, Clause VII

He shall file all documents that can serve to write the history of the progress of the work in his district. To that effect, he shall write minutes of those agreements reached at district conventions, ministerial meetings held within the district, meetings between the District Bishop and the Auxiliary Elders, and emergency meetings.

Les recuerdo a todos los Secretarios de Distrito que debemos mantener un archivo físico y electrónico de todos los asuntos oficiales de su distrito.

I remind all District Secretaries that we must conserve a physical and electronic archive of all official district matters.

Artículo 62, Inciso VIII

Colaborará con el Obispo Secretario General en todo lo que sea necesario, para que cada ministro e iniciados al ministerio tengan sus documentos en regla: credenciales, licencias, certificados de iniciación y nombramientos. Aunque estos se expiden por el Obispo Presidente y el Obispo Secretario General, se presentarán circunstancias en que pudiera solicitársele para colaborar con el Obispo Secretario General

Mi sincera felicitación a todos ustedes porque hemos recibido las aplicaciones ministeriales de todos los distritos y de todas las regiones. Es un hecho histórico tenerlas tres meses antes de terminar el año.

My heartfelt congratulations to all of you because we have received the ministerial applications of all the districts and regions. This is a historic accomplishment, that we have them all three months before the end of the year.